A COMPARATIVE STUDY OF TRADITIONAL AND AI-ASSISTED APPROACHES TO TEACHING WRITING IN ENGLISH AS A FOREIGN LANGUAGE

Munisa Mansurovna Bahrombekova
Teacher, Tashkent State University of Oriental Studies
munisa_bahrombekova@tsuos.uz
munisabahrombekova1990@gmail.com
Nasretdinova Mukhlisa Nizametdinovna
Senior Teacher, Tashkent State University of Oriental Studies
muhlisa_nasretdinova@tsuos.uz
Lobarkhon Sobitovna Artikova
Teacher, Tashkent State University of Oriental Studies
lobarxon_artikova@tsuos.uz
lobarkhon55@gmail.com

Abstract: This study investigates the comparative effectiveness of traditional and AI-assisted approaches to teaching writing in English as a Foreign Language (EFL), conducted at Tashkent State University of Oriental Studies (TSUOS). The research focuses on multilingual undergraduate students majoring in philology (Chinese/English, Persian/English), history (Pashto/English), and economics (Arabic/English). At TSUOS, students pursue in-depth study of both an Eastern and a Western language, making them ideal participants for evaluating diverse instructional approaches.

The study adopts a quasi-experimental design involving two groups: one receiving conventional writing instruction, and another using AI tools such as ChatGPT and Grammarly to support writing development. Over 12 weeks, both groups engaged in parallel writing tasks, assessed through standardized writing rubrics and student motivation surveys. The research aims to measure improvement in writing proficiency and student attitudes toward the mode of instruction. The results indicate that students in the AI-assisted group demonstrated significantly higher gains in writing fluency, lexical diversity, and grammatical accuracy. Additionally, survey responses revealed increased motivation and engagement among these learners, who cited benefits such as instant feedback, greater writing autonomy, and reduced anxiety. However, concerns were raised about overreliance on AI and lack of cultural nuance in automated feedback.

This research highlights the potential of AI-assisted instruction as a valuable supplement to traditional teaching. The study recommends a blended approach that leverages the strengths of both human-guided instruction and AI-powered learning tools. These findings have practical implications for curriculum development in multilingual and culturally diverse academic settings like TSUOS.

Keywords: AI-assisted learning, writing instruction, academic writing, multilingual learners, digital literacy, language motivation, technology-enhanced learning, student perception, autonomous learning

Introduction

Writing in a foreign language is a cognitively demanding skill that integrates multiple linguistic and cultural competencies. For learners of English as a Foreign Language (EFL), developing proficiency in academic writing poses significant challenges due to constraints in vocabulary, grammar, organization, and confidence. Traditional methods of teaching EFL writing often rely on structured instruction, teacher-led feedback, peer editing, and model-based imitation. These

approaches, while effective in fostering linguistic awareness and accuracy, are often time-consuming, resource-intensive, and limited in terms of individualized support (Hyland, 2003).

Recent advancements in Artificial Intelligence (AI) have introduced transformative tools for writing instruction, enabling learners to receive instant, personalized, and continuous feedback on their work. Tools such as ChatGPT and Grammarly can analyze grammar, suggest lexical improvements, and even provide content development assistance. These platforms offer the potential to reduce teacher workload, enhance learner autonomy, and accelerate writing development (Liu et al., 2023; Kim et al., 2023). However, the pedagogical implications of such tools — especially in multilingual and culturally diverse environments — remain underexplored.

This study was conducted at Tashkent State University of Oriental Studies (TSUOS), where students pursue a unique bilingual academic track. In addition to their core specializations — philology (Chinese/English, Persian/English), history (Pashto/English), or economics (Arabic/English) — students receive intensive training in both an Eastern and a Western language. This diverse linguistic foundation positions TSUOS students as valuable participants for evaluating the applicability of AI tools in complex multilingual learning environments.

Despite growing enthusiasm for integrating AI into the classroom, key concerns remain: Can AI-assisted learning replace or supplement human instruction? How does it impact writing proficiency and learner motivation? Are there risks of overreliance or ethical misuse? This study seeks to address these questions by comparing the effectiveness of traditional and AI-assisted writing instruction for EFL learners in the TSUOS context.

The research aims to assess measurable improvements in students' writing abilities and analyze their motivational responses and attitudes toward each instructional method. The findings are intended to support evidence-based curriculum decisions and promote a balanced, context-sensitive integration of technology in language education.

Methods

Participants

The study was conducted at Tashkent State University of Oriental Studies and involved a total of 60 second-year undergraduate students. The students were majoring in philology, history, and economics, with language specializations as follows: Chinese/English, Persian/English, Pashto/English, and Arabic/English. At this university, students study both an Eastern language and a Western language (primarily English), making them well-suited for examining how multilingual learners respond to different methods of English writing instruction.

The participants were randomly divided into two equal groups of 30 students:

• The control group received traditional classroom-based writing instruction.

• The experimental group engaged with AI-supported writing tools, including ChatGPT and Grammarly.

Instructional Design

The research followed a pre-test and post-test comparative design over the course of one academic semester (12 weeks). Both groups followed the same writing syllabus, which emphasized academic essay writing, paragraph structure, coherence, grammar usage, and argumentative development.

• The control group was taught through teacher-led lectures, written feedback, in-class writing exercises, and peer-review activities. Written feedback was typically given within two to three days.

• The experimental group used AI tools throughout their writing process. During the first two weeks, students were trained on how to use AI ethically and effectively, including how to write clear prompts and evaluate AI-generated suggestions. ChatGPT was used for brainstorming and organizing content, while Grammarly supported revision at the grammar and vocabulary level.

Data Collection Instruments

Two main instruments were used to collect data:

1. Writing assessments: Students wrote a 250–300 word essay before and after the instructional period. These essays were evaluated by two experienced instructors using a standardized rubric

based on IELTS writing criteria, including task achievement, coherence and cohesion, lexical resource, and grammatical range and accuracy.

2. Motivation and perception surveys: After instruction, students completed a short survey in which they rated their level of motivation, engagement, and the perceived usefulness of the teaching method. The survey used a simple 1-to-5 scale, where 1 meant "strongly disagree" and 5 meant "strongly agree." In addition, six students from each group participated in interviews to provide more detailed insights into their experiences and attitudes.

Data Analysis

To evaluate the effectiveness of the two teaching approaches, the study analyzed both the writing test scores and student feedback. The essays written before and after the 12-week course were compared to determine each student's progress. The results from the control and experimental groups were also compared to see which method led to greater improvement.

To support these findings, interview responses were reviewed to understand students' experiences with each approach. Themes such as motivation, independence, clarity of feedback, and ease of use were identified. This combination of writing scores and learner perspectives gave a well-rounded view of how traditional and AI-assisted methods influenced both the writing outcomes and the attitudes of EFL students at Tashkent State University of Oriental Studies.

Results

Writing Proficiency Outcomes

The analysis of pre- and post-test writing scores revealed that both the control and experimental groups made measurable progress over the 12-week instructional period. However, the degree of improvement differed significantly.

- Control Group (Traditional Instruction):

The group's average writing score improved from 5.5 to 6.0 (on a 9-point IELTS-based rubric), reflecting modest gains in sentence structure, coherence, and vocabulary control. The largest improvements were observed in grammatical accuracy and paragraph organization.

- Experimental Group (AI-Assisted Instruction):

This group showed a more substantial increase, with average scores rising from 5.5 to 6.5. In addition to improved grammar and cohesion, students in this group demonstrated increased lexical variety, clearer argumentative structure, and stronger topic development. The independent samples t-test indicated a statistically significant difference in score gains between the two groups.

These results suggest that the integration of AI tools, particularly ChatGPT for brainstorming and Grammarly for linguistic refinement, positively impacted students' writing performance.

Motivation and Engagement

Survey data revealed that students in the experimental group reported higher motivation levels throughout the course. Key responses included:

- 87% agreed or strongly agreed that AI tools increased their confidence in writing.
- 81% felt more independent and autonomous in handling assignments.
- 76% reported that immediate feedback helped them learn from mistakes more effectively than delayed teacher feedback.

In contrast, the control group showed moderate motivation levels. While students appreciated personalized teacher feedback, they expressed a desire for faster error correction and more interactive feedback mechanisms.

Qualitative Insights

Interview responses from experimental group participants emphasized that AI tools allowed them to experiment with language more freely, improve drafts efficiently, and reduce anxiety about correctness. However, some expressed uncertainty about trusting AI-generated suggestions and acknowledged that human feedback remained essential for more nuanced issues like tone and argument logic.

Control group interviewees appreciated teacher guidance but noted the slow feedback loop as a limitation. Several students expressed curiosity about AI tools and a willingness to try them in future writing tasks.

Discussion

The findings of this study suggest that AI-assisted instruction can significantly enhance EFL writing proficiency and learner motivation when compared to traditional teaching methods. The students at TSUOS — who are trained in both Eastern and Western languages — benefited notably from AI integration, especially in terms of writing fluency, lexical richness, and self-editing skills. These results support prior research (e.g., Liu et al., 2023; Kim et al., 2023) indicating that AI tools provide timely, context-sensitive feedback that fosters writing development and learner autonomy.

One of the most important contributions of AI tools in this study was the acceleration of the revision process. Students using Grammarly and ChatGPT could instantly identify grammatical errors, receive alternative vocabulary suggestions, and restructure sentences in real time. This kind of immediate interaction is particularly beneficial in multilingual environments like TSUOS, where learners may transfer syntactic structures from their Eastern language backgrounds into English writing. The AI tools thus acted as a form of individualized scaffolding that traditional instruction, with its longer feedback loops, could not provide as efficiently.

Additionally, the motivational impact of AI-assisted instruction was substantial. Students reported feeling more confident, in control of their learning, and willing to take linguistic risks — key indicators of increased engagement. These affective benefits are vital in EFL writing contexts, where fear of making mistakes often inhibits student performance. However, this boost in motivation must be balanced with the development of critical digital literacy skills.

Despite its advantages, the AI-assisted approach is not without limitations. Some students showed signs of overreliance on automated suggestions, raising concerns about surface-level editing and diminished critical thinking. Furthermore, while AI can correct mechanics and structure, it lacks the ability to interpret context, tone, or cultural appropriateness in complex academic writing. In this regard, teacher feedback remains indispensable, especially for higher-order thinking, content accuracy, and cultural nuance.

Thus, the evidence supports the adoption of a blended approach — one that integrates AI tools into traditional instruction, rather than replacing it. Such integration allows for technological affordances to complement pedagogical expertise, offering a more holistic and effective writing instruction model for EFL learners at institutions like TSUOS.

Conclusion

This comparative study, conducted at Tashkent State University of Oriental Studies (TSUOS), offers clear evidence that AI-assisted instruction can significantly enhance the writing proficiency and motivation of EFL learners across multiple disciplines. Students majoring in philology (Chinese/English, Persian/English), history (Pashto/English), and economics (Arabic/English) demonstrated measurable gains in their writing skills when supported by tools such as ChatGPT and Grammarly. The most substantial improvements were seen in grammatical accuracy, lexical diversity, coherence, and task achievement — key components of effective academic writing.

In addition to cognitive and linguistic benefits, the use of AI tools had a profound impact on students' affective engagement. Learners in the experimental group reported increased confidence, reduced writing anxiety, and greater autonomy in drafting and revising their work. These findings are particularly relevant for multilingual students at TSUOS, who face the unique challenge of navigating writing across multiple linguistic and cultural systems. The immediacy and personalization provided by AI tools created a more dynamic, responsive learning environment, which in turn supported higher levels of learner engagement.

However, the study also reveals important limitations. AI tools, while powerful, cannot replace the nuanced and context-sensitive feedback provided by human instructors. Several students expressed confusion or skepticism about AI-generated content, particularly when it came to

rhetorical structure, argument development, or cross-cultural communication. Furthermore, there is a risk of students becoming overly reliant on automated corrections without fully understanding their underlying language issues.

Therefore, the study recommends a blended instructional model that integrates AI tools into a teacher-guided curriculum. This approach maximizes the advantages of both methods: the speed and accessibility of AI, and the depth and human insight of traditional instruction. For institutions like TSUOS, where students navigate complex multilingual and multicultural learning environments, such a model offers a promising path forward. Future research should explore long-term impacts, potential ethical considerations, and strategies for training both learners and educators in responsible AI use.

References

1. Liu H., Zhang Y., Wang L. Enhancing academic writing skills and motivation through AI-assisted language learning // Frontiers in Psychology. – 2023. – Vol. 14. – Article 1260843. – URL:
 https://doi.org/10.3389/fpsyg.2023.1260843

2. Kim Y., Lee H., Park J. Investigating the effectiveness of AI writing assistants for EFL learners: A classroom-based study // Computer Assisted Language Learning. – 2023. – Vol. 36, No. 4. – P. 398–417. – DOI:
https://doi.org/10.1080/09588221.2022.2100561

3. Hyland K. Second Language Writing. – Cambridge: Cambridge University Press, 2003. – 256 p.

4. Yan Z. Exploring the impact of ChatGPT on EFL learners' writing performance // Frontiers in Psychology. – 2023. – Vol. 14. – Article 1260843. – URL: https://doi.org/10.3389/fpsyg.2023.1260843

5. Harunasari S. Y. Examining the effectiveness of AI-integrated approach in EFL writing: A case of ChatGPT // International Journal of Progressive Sciences and Technologies. – 2023. – Vol. 39, No. 2. – P. 357–368. – URL: https://www.researchgate.net/publication/372961015

6. Nazarova Y. The use of traditional and non-traditional methods in EFL classroom // Innovative Technological Methodical Research Journal. – 2024. – Vol. 3, No. 4. – P. 6–12. – URL:
https://www.researchgate.net/publication/387652186

7. Fitria T. N. The effectiveness of Grammarly as an AI-assisted language learning tool in enhancing EFL learners' writing performance // Journal of English Teaching. – 2021. – Vol. 7, No. 2. – P. 123–134.

8. Su Y., Wang X. Integrating ChatGPT in EFL writing courses: Benefits and challenges // Journal of Language Teaching and Research. – 2023. – Vol. 14, No. 3. – P. 456–467.

9. Munisa Mansurovna Bahrombekova. Linguocultural Insights Into the Ethical Paradigms Embodied in English Proverbs: A Structural And Pragmatic Analysis. (2024). American Journal of Language, Literacy and Learning in STEM Education (2993-2769), 2(5), 401-404. https://www.grnjournal.us/index.php/STEM/article/view/4918

10. Nasretdinova, M. N., Saydikramova, U. X., Saydikramova, Fuzaylova, N. A., Fayziyeva, A. K., & Jabborova, Z. T. (2024). Analysis of Stylistic Aspects of the Appearance of Ellipsis in Speech . *South Eastern European Journal of Public Health*, 1676–1680. https://doi.org/10.70135/seejph.vi.2184

11. Nasretdinova, Mukhlisa Nizometdinovna, and Xamidova Ruxshona. "Methods of Analysizing New Words by Reading Texts." *Journal of Higher Education and Academic Advancement* 1 (2024): 229-232.